

Πασχάλιο Μήνυμα ελπίδας από τον Μητροπολίτη Ελβετίας

[Οικουμενικό Πατριαρχείο](#) / [Μητροπόλεις Οικουμενικού Θρόνου](#)



Αναφορές στον πόλεμο που μαίνεται στην Ουκρανία περιλαμβάνει το Πασχάλιο μήνυμα του Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτη Ελβετίας κ. Μάξιμου, στο οποίο υπογραμμίζει ότι «το εόρτιο κλίμα δεν είναι ικανό να κρύψει την παρουσία του κακού στον κόσμο, ούτε τον πόλεμο, τον οποίο υπέστησαν οι Ουκρανοί αδελφοί».

Παράλληλα, ο Σεβασμιώτατος στέλνει μήνυμα ελπίδας επισημαίνοντας ότι «το Πάσχα εορτάζεται στην Εκκλησία, ακριβώς για να μπορή ο κάθε πιστός να μεταφέρει το πασχάλιο μήνυμα στον κόσμο, ώστε η ελπίδα της Αναστάσεως να καταυγάξη όλη την Οικουμένη».

**Αναλυτικά, το Πασχάλιο Μήνυμα του Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτη
Ελβετίας κ. Μάξιμου αναφέρει τα εξής (διαβάστε σε μορφή PDF [ΕΔΩ](#)):**



ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΟΝ ΠΑΤΡΙΑΡΧΕΙΟΝ
ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΕΛΒΕΤΙΑΣ

PATRIARCAT ECUMÉNIQUE
ARCHEVÊCHÉ DE SUISSE

ÖKUMENISCHES PATRIARCHAT
METROPOLIE DER SCHWEIZ

PATRIARCATO ECUMENICO
ARCIVESCOVADO DI SVIZZERA

Ἅγιον Πάσχα 2022

Τέκνα ἐν Κυρίῳ ἀγαπητά, Χριστός Ἀνέστη!

Τὴν πασχάλια αὕτῃ ἡμέρᾳ ἡ Ἐκκλησία ἐορτάζει τὴν νίκη τῆς ζωῆς ἐπὶ τοῦ θανάτου. Ὅπως ἔγραφε ὁ Ἅγιος Ἰωάννης ὁ Χρυσόστομος στὸν πασχάλιο Κατηχητήριό του: «Μηδεὶς φοβείσθω θάνατον· ἡλευθέρωσε γὰρ ἡμᾶς ὁ τοῦ Σωτῆρος θάνατος. Ἐσβέσεν αὐτόν, ὑπ' αὐτοῦ κατεχόμενος. Ἐσκύλευσε τὸν ἄδην ὁ κατελθὼν εἰς τὸν ἄδην. Ἐπὶ κράνεν αὐτόν, γευσάμενον τῆς σαρκὸς αὐτοῦ. Καὶ τοῦτο προλαβὼν Ἡσαΐας ἐβόησεν· ὁ ἄδης φησὶν, ἐπικράνθη, συναντήσας σοι κάτω (...) Ποῦ σου, θάνατε, τό κέντρον; Ποῦ σου, ἄδη, τό νίκος; Ἀνέστη Χριστός καί σύ καταβέβλησαι (...) Ἀνέστη Χριστός, καί ζωὴ πολιτεύεται. Ἀνέστη Χριστός καί νεκρός οὐδεὶς ἐπὶ μνήματος. Χριστός γὰρ ἐγερθεὶς ἐκ νεκρῶν, ἀπαρχὴ τῶν κεκοιμημένων ἐγένετο.»

Τό ἐόρτιο κλίμα δέν εἶναι ἱκανό νά κρύψῃ τὴν παρουσίᾳ τοῦ κακοῦ στὸν κόσμον, οὔτε τὸν πόλεμον, τὸν ὁποῖο ὑπέστησαν οἱ Οὐκρανοὶ ἀδελφοί. Ὅμως, τό Πάσχα ἐορτάζεται στὴν Ἐκκλησίᾳ, ἀκριβῶς γιὰ νά μπορῇ ὁ κάθε πιστός νά μεταφέρῃ τό πασχάλιο μήνυμα στὸν κόσμον, ὥστε ἡ ἐλπίδα τῆς Ἀναστάσεως νά καταυγάζῃ ὅλη τὴν Οἰκουμένη.

Ἐλπίζω ὅτι θά βιώσετε οὐσιαστικῶς τὴν ἐορτὴ τοῦ Πάσχα, ἀπολαμβάνοντας τὴν ἐλευθερίᾳ, τὴν ὁποία ἔχει ἀποκτήσει κάθε πιστός χάρις στὸν ἀναστημένο Χριστό, καί πλήρεις ἀπὸ τὴν θεία ἀγάπῃ τῆς ἐλπίδος καί τῆς εἰρήνης, νά μπορέσωμε νά κάνωμε κτῆμα μας τοὺς λόγους τοῦ δοξαστικοῦ τῶν στιχηρῶν τοῦ Πάσχα: «Ἀναστάσεως ἡμέρα καὶ λαμπρυνθῶμεν τῇ πανηγύρει καὶ ἀλλήλους περιπτύζώμεθα. Εἴπωμεν, ἀδελφοί, καὶ τοῖς μισοῦσιν ἡμᾶς συγχωρήσωμεν πάντα τῇ Ἀναστάσει καὶ οὕτω βοήσωμεν. Χριστός Ἀνέστη ἐκ νεκρῶν θανάτῳ θάνατον πατήσας καὶ τοῖς ἐν τοῖς μνήμασιν ζωὴν χαρισάμενος».

Ἐπαναλαμβάνω πρὸς ὅλες καὶ ὅλους τίς θερμὲς πατρικὲς εὐχὲς μου μὲ τὴν εὐκαιρίᾳ τῆς λαμπρῆς ἐορτῆς τῆς Ἀναστάσεως τοῦ Κυρίου.

Χριστός ἀνέστη! Ἀληθῶς ἀνέστη!

Christus resurrexit! Resurrexit vere!

Le Christ est ressuscité! En vérité, Il est ressuscité!

Christus ist auferstanden! Er ist wahrhaftig auferstanden!

Cristo è risorto! Veramente è risorto!

Христос Воскресе! Воистину Воскресе!

Hristos a-înviat! Adevărat a-înviat!

Յիսուսը աղեւծա! Յիմարողաւ աղեւծա!

Al'Masiah qam! Haqqan qam!

Christ is risen! Truly He is risen!

† Ὁ Μητροπολίτης Ἑλβετίας Μάξιμος

